



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Director of the Governing Bodies Secretariat

To all Permanent
Delegates
to UNESCO

11 July 2017

Réf. : GBS/DIR/2017/021.Corr.

Subject: **Submission of credentials to the 39th session of the
General Conference**

Sir/Madam,

As you are aware, by CL/4203 sent on 29 May 2017, the Director-General invited the Ministers responsible for relations with UNESCO to be represented at the 39th session of the General Conference, scheduled to take place from 30 October to 14 November 2017. In the letter, the Director-General recalled Rule 23 of the Rules of Procedure of the General Conference, which stipulates that the credentials of the delegates and alternate delegates must be communicated to the Director-General, and requested that the names and the credentials of the members of the delegations for the General Conference be submitted to her by **23 October 2017**. The envelope should be marked "Delegates credentials" in order to facilitate smooth processing, and be addressed to the Secretariat of the Credentials Committee (**Mr Fabrizio Mastrogirolamo**), Office of International Standards and Legal Affairs; Office 5.099; tel. 33 (1) 45 68 14 55; fax: 33 (1) 45 68 55 75.

In light of the above, I should like to call on your good offices to ensure that the names and credentials of your delegates to the Conference are indeed submitted to UNESCO on time, and that the credentials are in compliance with Rule 23. This implies that they must be issued by the Head of State or Government or the Minister of Foreign Affairs of your country, unless the Minister of Foreign Affairs has filed with UNESCO a statement to the effect that another appropriate Minister is authorized to issue the credentials. As you are aware, Member States' voting rights at the General Conference are conditional upon their credentials having been found by the Credentials Committee to be in order. Compliance with the above-mentioned deadline would greatly facilitate the proceedings of the Conference, therefore.

As you are also aware, Member States' voting rights are furthermore conditional upon their having fulfilled their obligations with regard to the payment of their assessed contribution to UNESCO, as stipulated in Rule 82, paragraph 2, of the Rules of Procedure of the General Conference, unless the General Conference is satisfied that failure in this regard is due to conditions beyond the control of the Member State. The Member States in danger of losing their voting rights on this account have already been informed directly by the Director-General, in compliance with paragraph 3 of Rule 82. I should be most grateful if the Permanent Delegates concerned would ensure that their competent authorities react to this notification in a timely manner, and that communications invoking Article IV.C, paragraph 8 (c), of the Constitution, if appropriate, reach the Director-General no later than on **2 November 2017**.

Should you have any questions on the above, please feel free to contact the Secretariat of the General Conference or the relevant UNESCO Field Office, which has been instructed to extend all necessary assistance to the Member States as may be required.

I should like to take this opportunity to inform you that the system established, at the 38th session of the General Conference, for access to UNESCO's premises through badges with photographs will be applied to the forthcoming session. Each Member State will be able to register its delegation online, and will find instructions on the relevant procedure at the following on-line registration address: <https://en.unesco.org/general-conference/registration>. The on-line registration system will be operational as from 10 July 2017. One single account is created for each Member State. Technical assistance on this matter can be obtained at the following e-mail address: gcregistration@unesco.org.

While the formal date for the communication of the names of the delegates and alternate delegates to the General Conference is 23 October 2017, it would greatly facilitate the processing of the badges, and hence enhance the security provisions for the Conference, if names and photographs could be transmitted, as soon as possible and preferably by 30 September, and registered on line from 10 July 2017.

The provisional list of participants to the 39th session of the General Conference will be on line at the following address: <http://www.unesco.org/new/en/general-conference/>.

Thanking you for your kind understanding and cooperation, I remain,

Yours sincerely,



Karima Bekri-Lisner



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Directrice du Secrétariat des organes directeurs

Aux délégués permanents
auprès de l'UNESCO

11 juillet 2017

Réf. : GBS/DIR/2017/021.Corr.

Objet : **Présentation des pouvoirs pour la 39^e session
de la Conférence générale**

Madame, Monsieur,

Comme vous le savez, par sa lettre CL/4203 du 29 mai 2017, la Directrice générale a invité les ministres chargés des relations avec l'UNESCO à se faire représenter pendant la 39^e session de la Conférence générale, qui aura lieu du 30 octobre au 14 novembre 2017. Il est rappelé que, aux termes du Règlement intérieur de la Conférence générale (article 23), les pouvoirs des délégués et des suppléants doivent être communiqués à la Directrice générale, et que les noms et pouvoirs des membres des délégations participant à la Conférence générale doivent lui être soumis au plus tard le **23 octobre 2017**. La mention « Pouvoirs des délégués » devra figurer sur l'enveloppe afin de faciliter la procédure. Cette enveloppe sera adressée au secrétariat du Comité de vérification des pouvoirs (**M. Fabrizio Mastrogirolamo**), Office des normes internationales et des affaires juridiques, Bureau 5.099 ; Tél. : 33 (1) 01 45 68 14 55 ; Fax : 33 (1) 45 68 55 75.

Tenant compte de ce qui précède, je vous prie de bien vouloir vous assurer que les noms et pouvoirs de vos délégués seront soumis à l'UNESCO à la date prévue et que les pouvoirs seront en conformité avec les termes de l'article 23. Ces pouvoirs doivent émaner soit du Chef de l'État ou du gouvernement, soit du Ministre des affaires étrangères de votre pays, soit encore d'un autre Ministre compétent, dans le cas où le Ministre des affaires étrangères de l'État membre intéressé aurait fait savoir par une communication écrite à la Directrice générale que ce Ministre est autorisé à délivrer des pleins pouvoirs. Il faut noter que le droit de vote des États membres pendant la Conférence générale dépend de l'approbation de leurs pouvoirs par le Comité de vérification des pouvoirs. Respecter le délai précisé ci-dessus facilitera le bon déroulement de la Conférence.

Comme vous le savez également, il convient de souligner qu'un État membre ne possède le droit de vote que s'il s'est acquitté de ses engagements concernant le paiement de ses contributions à l'UNESCO, conformément à l'article 82, paragraphe 2 du Règlement intérieur de la Conférence générale, à moins que la Conférence générale ne constate que ce manquement est dû à des circonstances indépendantes de la volonté dudit État membre. Les États membres qui risquent de perdre leur droit de vote pour cette raison ont déjà été directement informés par la Directrice générale, conformément à l'article 82, paragraphe 3. Je serais reconnaissante aux délégués permanents concernés de s'assurer que leurs autorités compétentes réagissent en temps voulu et qu'ils adressent leurs communications invoquant l'article IV.C, paragraphe 8 (c), de l'Acte constitutif, si cela est opportun, à la Directrice générale au plus tard le **2 novembre 2017**.

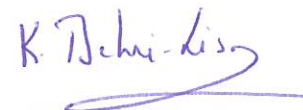
Pour tout autre renseignement que vous souhaiteriez obtenir, vous pouvez contacter le secrétariat de la Conférence générale ou bien les bureaux hors Siège de l'UNESCO, qui seront en mesure d'apporter l'assistance nécessaire.

Je saisis l'occasion pour vous informer que le système de badges – avec photo de son détenteur – mis en place lors de la 38^e session de la Conférence générale pour accéder à l'UNESCO, sera reconduit lors de la 39^e session. Chaque État membre pourra donc inscrire sa délégation et trouver les indications nécessaires pour l'enregistrement en ligne à l'adresse suivante : <https://fr.unesco.org/general-conference/registration> qui deviendra opérationnelle dès le 10 juillet 2017. Un compte unique a été ainsi créé pour chaque État membre. Toute assistance technique requise pour l'enregistrement en ligne pourra être obtenue à l'adresse électronique suivante : gcregistration@unesco.org.

Bien que la date prévue pour la communication des noms des délégués et des suppléants soit le 23 octobre 2017, nous vous serions reconnaissants, afin de faciliter l'établissement des badges par les responsables de la sécurité, de nous transmettre cette information, si possible, avant le 30 septembre ou de procéder à l'inscription en ligne dès le 10 juillet 2017.

La liste provisoire des participants à la 39^e session de la Conférence générale sera disponible sur le site Web de la Conférence générale à l'adresse suivante : <http://www.unesco.org/new/fr/general-conference/>.

Je vous remercie par avance de votre coopération et compréhension et vous prie de croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de ma haute considération.



Karima Bekri-Lisner